

**Сессия 2017 года**

28 июля 2016 года — 27 июля 2017 года

Пункт 20 повестки дня

**Учебные и научно-исследовательские учреждения
Организации Объединенных Наций****Алжир: проект резолюции****Учебный и научно-исследовательский институт Организации
Объединенных Наций***Экономический и Социальный Совет,**ссылаясь* на свои резолюции 2009/27 от 30 июля 2009 года, 2011/11 от 22 июля 2011 года и 2013/45 от 26 июля 2013 года,*ссылаясь также* на резолюцию Генеральной Ассамблеи [62/210](#) от 19 декабря 2007 года и раздел I резолюции [64/260](#) от 29 марта 2010 года,*признавая* прогресс, достигнутый Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций в осуществлении его стратегической рамочной программы, и достижения в таких различных программных областях, как многосторонность, экономическое развитие и социальная интеграция, устойчивое развитие, мир, повышение жизнестойкости и уменьшение опасности бедствий,*признавая также* роль, которую Институт играет в активизации своей деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года посредством проведения учебных и других связанных с наращиванием потенциала мероприятий, включая усилия по оказанию национальным партнерам помощи в интеграции Повестки дня на период до 2030 года в политику, программы и планы, в мониторинге и оценке прогресса и в развитии статистического потенциала для содействия повышению доступности данных, уделяя особое внимание развивающимся странам, в частности странам Африки, наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам¹,*признавая далее* руководящую роль, которую на протяжении последних 15 лет Институт играет в деятельности по оказанию поддержки международному гуманитарному сообществу и сообществу в области развития в улучше-

¹ Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.



нии доступа к информации для принятия решений и координации оперативной деятельности на местах в рамках своей Программы по применению спутниковой информации в оперативных целях,

с воодушевлением отмечая рост числа бенефициаров, достигнутый с 2014 года благодаря увеличению количества мероприятий по подготовке кадров и обмену знаниями, в частности в вопросах поддержания мира и изменения климата,

отмечая сохраняющееся стабильное общее финансовое положение Института и увеличение его бюджета, которое было одобрено Советом попечителей, и выражая признательность тем правительствам и другим стратегическим партнерам, которые внесли или объявили добровольные взносы на деятельность Института,

приветствуя усилия Института по согласованию его стратегической рамочной программы на 2018–2021 годы с Повесткой дня на период до 2030 года и активизации деятельности по удовлетворению учебных и других связанных с наращиванием потенциала потребностей стран, находящихся в особой ситуации,

1. *принимает к сведению* с признательностью доклад Генерального секретаря²;

2. *рекомендует* Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций продолжать удовлетворять учебные и другие связанные с наращиванием потенциала потребности в соответствии с его мандатом и итоговыми документами соответствующих международных конференций и продолжать координировать и согласовывать свою деятельность с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и текущими реформами системы развития Организации Объединенных Наций, в том числе завершить подготовку его стратегической рамочной программы на 2018–2021 годы в целях повышения ее эффективности, результативности и согласованности;

3. *рекомендует также* Институту продолжать удовлетворять просьбы, в том числе просьбы учреждений системы Организации Объединенных Наций, о подготовке карт на основе спутниковых изображений и информации в целях оказания поддержки гуманитарному сообществу и сообществу в области развития;

4. *вновь обращается с призывом* к государствам-членам предоставлять добровольные нецелевые взносы для Института;

5. *рекомендует* всем донорам, которые в состоянии делать это, оказывать более широкую поддержку Институту, чтобы тот мог активизировать свою деятельность по наращиванию потенциала, в частности в развивающихся странах;

6. *рекомендует* Институту продолжать налаживать и укреплять партнерские отношения со всеми заинтересованными сторонами, в том числе с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, предпринимательским сектором, научными кругами и гражданским обществом;

7. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 2019 году доклад об осуществлении настоящей резолюции.

² E/2017/48.